

文科各系用“基礎俄語教科書”

詞 匯 手 冊

(上 冊)

共 同 俄 語 教 研 室 編

第一單元

педаго́гика	教育學
педагогический	教育學的，教育的
полі́тика	政治
политический	政治的
учёба	學習，練習
учёный	學習的、數學的、教學用的、
преподава́тель (м. р.)	教員
отдава́ть (—даю, —даёшь, —дают) (несов)	還給，獻給
начина́ться (аюсь, аешься) (несов)	開始
снача́ла	起初、首先、從頭、
повторя́ть (несов)	復習
повторя́ть (—рю, —ряшь) (сов)	復習
гото́вить (—влю, —вишь) (несов)	準備
пригото́вить (—влю, —вишь) (сов)	準備
присутствова́ть (—ствую, —ствуешь, —ствуют)	出席，參加、
отсутствова́ть (—ствую, —ствуешь)	未到、缺席
встава́ть (встаю, —таёшь) (несов)	起立、起床
одева́ться (несов)	穿
умы́ваться (несов)	洗臉（頸手）
за́втракать (несов)	吃早飯
обе́д	午飯
обе́дать (несов)	吃午飯
ужи́нать (несов)	吃晚飯

закалять (несов)	鍛鍊
слушать (несов)	听
написать (—пишѹ, —пишешь) (сов)	写
отвѣчать (несов) (на что)	回答
объяснить (несов)	解釋, 講解
обсуждать (несов)	討論
заниматься (несов) (чем)	學習、研究、从事
овладевать (несов) (чем)	掌握、占有
выполнить (—ню, —нишь) (сов)	完成
выступать (несов)	出来、出席, (演說)
стать (стану, —анешь) (сов)	成为
входить (—хожѹ, —ходишь) (несов) (во что)	进入、进来
стоять (—ою, —ойшь) (несов)	站立、摆在
сделать (сов)	做
соблюдать (несов)	遵守、維持
бороться (—рюсь, —решься) (несов) (за что)	爭取、斗争
рапорт	报告、申报
рапортовать (—тѹю, —тѹешь) (несов. и сов) (кому, о чём)	报告、申报
вывѣшиваться (несов)	挂出、貼出
курс	方針、課程、学級
университет	大学
кафедра	教研室、
факультет	系
корпус (复 корпусá, —сов, —сам)	楼房、身軀
кабинет	办公室
столовая	食堂
читальня	閱覽室

клуб	俱樂部
мастерская	作坊、工厂、車間
здáние	房屋、建築物
общежитие	集体宿舍
собрáние	會議
объявление	宣告、布告
расписание	時間表、時刻表
упражнение	練習
занятие	課程、功課、占据
предмет	課目、科目、物体
сентябрь (м.р.)	九月
неделя	星期
понедельник	星期一
спорт	运动
гимнастика	体操
здоровье	健康
труд	劳动
режим	制度、生活制度
место	地方、位置
дежурный	值日生
служащий	職員
секретарь (м, р)	書記
недостаток, —тка (чего, в чём)	缺乏、缺点、过失
фраза	句子
известный	著名的
опытный	有經驗的、熟練的
исторический	历史的
физический	身体的、体力的、物理的
комсомольский	共青团的
разный	各种各样的

другой	另外的、其他的
громко	大声地
весело	愉快地
упорно	顽强地
вечером	在晚上
только (付)	只, 仅仅
несколько (数量代名)	几个、一些

Словосочетания и выражения

Гиринский педагогический университет	吉林师范大学
учебный корпус	教学楼
доска объявлений	布告栏、布告板
расписание занятий	功课表、课程表
недалеко от	离……不远
принимать активное участие	积极参加
после урока	课后
после этого	在这以后
домашнее задание	家庭作业
старший брат	哥哥
комсомольская ячейка	共青团支部
партийная ячейка	共产党支部
ставить политику на первое место	政治挂帅
ложиться спать	躺下睡觉, 就寝
режим дня	生活制度
учиться друг у друга	互相学习
помогать друг другу	互相帮助
по болезни	由于生病

第 二 單 元

завтрак	早飯
[завтракать (несов)]	吃早飯]
ужин	晚飯
ужинать (несов)	吃晚飯
выходить (несов)	走出
[входить (несов)]	走入
начинать (несов)	开始
[начинаться (несов)]	开始
цветы	花
цвести (1 и 2 не употр, несов)	开花
отдыхать (несов)	休息
отдохнуть (сов)	休息
необходимо	必須
необходимый	必須的
побеседовать, дую, дуешь, дуют (с кем, сов)	交談
поспевать (1 и 2 л не употр, несов)	来得及
коньки	冰鞋
каток	滑冰場
включать (несов)	接上
открывать (несов)	打开
спешить, —у, —ишь, —ат, — (несов)	急忙
продолжаться (несов)	繼續
прожить, —иву, —ивёшь, —ивут (сов)	生活
узнать (сов)	知道
увидеть (сов)	看見

лѣтать (несов)	飞
наступать, —ает (1 и 2 л не употр, несов)	来临
собирать (несов)	收割、集合
научиться, учусь, учишься, учится, учатся, чему и с инф.	学会
показывать (что, кому, несов)	表示、指明
отставать	慢、落后
беречь, —реку, —режешь, —рекут (несов)	爱惜
половина	半、半个
пора́	是时候了
кровать (ж.р.)	床
ра́дио	收音机
лѣкція	課、講義
звонѡк	鈴
сон	夢
дѣрево	樹
пти́ца	鳥
травá	草
лист	叶、頁
урожа́й	收获
снег	雪
зака́лка	鍛煉
часы́	表
жаль (жр.)	可惜、遺憾
вре́мя	時間
январь	一月
февраль	二月
март	三月
апрель	四月
май	五月

июнь	六月
июль	七月
август	八月
сентябрь	九月
октябрь	十月
ноябрь	十一月
декабрь	十二月
весна	春天
весной	在春天
лето	夏天
летом	在夏天
осень	秋天
осенью	在秋天
зима	冬天
зимой	在冬天
число	日，数目，
сутки (复)	一晝夜
полдень	正午
полночь	半夜、午夜
минута	分
секунда	秒
светлый	光亮的
свежий	新鮮的
просторный	寬敞的
разный	不同的
длинный	長的
короткий	短的
жаркий	熱的
холодный	冷的
зелёный	綠的

сѣрый
золотой
яркий
густой
быстро
затѣм
внимательно
обычно
снова
недаром
опять
много
правильно

藍的
金黃色的
明亮的，光輝的
密的
快地
然後
注意地
平常
重新
不是白白地
又
許多
正確

Словосочетания и выражения

половина седьмого
четверть восьмого
включать радио
утренняя зарядка
товарищ по комнате
занять место
часа в два
самостоятельные занятия
сыграть в баскетбол
перед сном
много нового
ходить на экскурсию
народная коммуна
летние конькулы

六点半
七点一刻(七点十五分)
打开收音机
早操
同寝室的同志
占座位
兩点鐘左右
自習
打籃球
睡着之前
許多新东西
市郊外野遊
人民公社
暑假

становиться всё холоднее и холоднее

渐渐冷起来, 变得越来越冷

время бежит

時間飛馳

кататься на коньках

滑冰

難用詞、詞組用法舉例:

1. Пора вставать, товарищи. Пора завтракать.
2. Каждый утром я моюсь холодной водой.
3. У нас обычно бывает четыре лекции в день.
4. Вчера у нас были пять лекций.
5. Мы любим играть в баскетбол.

第 三 單 元

воскресѣнье	星期日
дневник	日記
проспéкт	提綱
доклад	報告
ромán	長篇小說
тѣма	題目、主題
статья	論文
документ	証件、文件
выписка	摘錄、定騰
рукопись	手稿
творчество	創作
человѣчество	人類
пространство	空間
кружок	小組
ВУЗ	高等學校
площадка	廣場
машйна	機器
родственник	亲戚
профессор	教授
специалист	專家
дождь (м.р.)	雨
гроза	雷雨
гром	雷
гремѣть, мля, мйшь (несов)	轟鳴
молния	閃電

ракетa	火箭
техника	技术
премия	獎金
конференция	大会 (国际性的)
достижение	成就
развитие	發展
обсуждение	討論
запуск	放 (發动), 放射
водохранилище	水庫
имя	名字
помочь, гóу, жешь (сов), кому	帮助
поблагодарить (сов)	感謝
вести, веду, ведёшь, (несов)	引导、进行
провести (сов)	帶領、渡过、貫徹、执行
расти, сту, стёшь (сов)	長大
посылать (несов)	派遣
поехать (сов)	剩車去
ходить (несов)	走
идти (несов)	走
пойти (сов)	走
полететь (сов)	飞去
пройти (сов)	通过、走过
прочсть что, чтёшь (сов)	讀完
погулять (сов)	散步
получать (несов)	收到
дышать (несов)	呼吸
покрыться кроюсь, крёешься (сов)	复盖
познакомиться (сов) с кем	熟悉、認識
добиться, быюсь, бьёшься	得到
хотётся (无人称) хочётся, хотелось,	想要

желать (несов)	希望
начаться (начиусь, начинёшься (сов)	开始
продолжать (несов)	繼續
кончиться (сов)	結束
остаться (останусь, нешьяся (сов)	留下
бояться (боюсь, ишьяся (несов)	害怕
проснуться (сов)	醒来
свергнуть (сов)	推翻
победить (сов)	战胜
служить (несов) жу, жишь, кому,	服务
поздравлять (несов)	祝贺
покорить (сов)	征服
научный	科学的
студенческий	大学生的
различный	各种各样的
глубокий	深刻的
глубоко	深深地
древний	古代的
письменный	書面的
поздно	迟
особенно	特別
легко	輕、容易
уверенно	有信心地
дружно	友爱地
горячо	热烈地
непрёменно	必定
вперёд	向前

словосочетания и выражения

вести дневник

写日記

на русском языке
с обеда
ехать в гости
“Далеко от Москвы”
дышать таким воздухом
научная работа
на всю жизнь
в прошлом году
работа над этой темой
в этом году
проспект имени Сталина
оказать нам большую помощь
космическая ракета
космическое пространство
с радостью

用俄語
从午飯开始
去作客
“远离莫斯科的地方”
呼吸这样的空气
科学工作
整个一生、一辈子
(在) 去年
研究这个题目
(在) 今年
斯大林大街
給予我們很大的帮助
宇宙火箭
宇宙空間
愉快地

难用詞、詞組用法举例

1. Я **веду** его в комнату.
2. Каждый день я **веду** дневник.
3. Он хорошо **овладел** русским языком.
4. Он **советовался** со мной о новой работе.
5. Он **советовался** со мной, как лучше выполнить задачу.
6. он часто **едет в гости** к нему.
7. мы любим мир, но не **боимся** войны.
8. Он часто **любовался** природой. 大自然
9. **Дышать** свежим воздухом очень приятно.
10. Мне нравится этот роман.
11. доклад всем очень нравится.
13. Эта работа **принесит** нам большую пользу.
13. мы любим **кататься** по озеру.

14. Моему товарищу нездорóвится.

15. Мне кáжется, что уже вечерéет.

第一四單元

территория	領土、領域
миллион	百萬
хозяин	主人
успех	成績、成就
скачок	躍進
культура	文化
столица	首都
суша	陸地
построить (ою бишь)	建成
строительство	建設、建築
производство	生產
знамя	旗幟
орудие	工具
кооператив	合作社
дети	孩子們
темп	速度
станок	机床
член	成員
шоссе (中、不變)	公路
председатель (陽)	主席
вождь (陽)	領袖
решимость (陰)	決心、果斷
промышленность (陰)	工業
овощи (復)	蔬菜
помощь (陰)	幫助

Европа	歐洲
энтузиазм	熱情
социалистический	社會主義的
величайший (великий 的最高級)	最偉大的
сильный	有力的、強力的
дружный	友誼的、友好的
долгий	長時期的
счастливый	幸福的
скорый	速度的、快的
небывалый	空前的
прекрасный	美麗的
ископаемое	礦物、礦藏
грозный	森嚴的、嚴厲的
тяжёлый	沉重的
сельскохозяйственный	農業的
правильный	正確的
трудолюбивый	熱愛勞動的
равна (равный之短尾, чему)	等於
богата (богатый之短尾, чем)	豐富的
полон (полный之短尾)	滿滿的
могучее (могучий之比較級)	更強大的
героически (付)	英勇地
верно	正確、對
уверен (уверенный的短尾)	確信(的)、堅信(的)
почти (付)	幾乎
раскинуться, нусь, нешься (сов)	分布
угнетать (несов)	壓迫、壓制
развитие	發展
развивать (несов)	發展
развиваться (несов)	發展